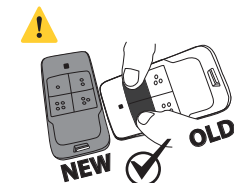
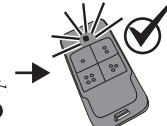
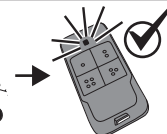
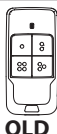
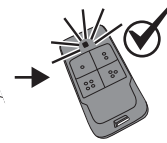
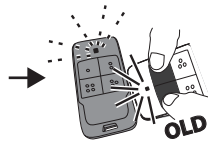
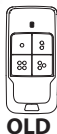
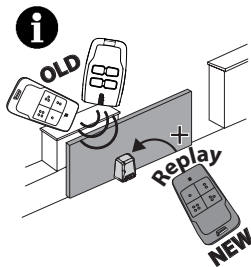


codice a barre



MITTO COOL C4

XXXXXXX XXXXX_alfatest 06-05-24



WARNING



• **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.

• **DEATH** or serious injury can occur ingested.

• A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.

• **KEEP new and used batteries OUT OF REACH of CHILDREN**

• **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed inside of any part of the body.



- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 140°F (60°C) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
- Battery type: CR2032.
- Battery voltage :3V

ATENCIÓN



• **RIESGO DE INGESTIÓN:** Este producto contiene una pila botón o batería tipo moneda.

• La ingestión puede causar la **MUERTE** o lesiones graves.

• La ingestión de una pila de botón o batería tipo moneda puede provocar **quemaduras químicas internas** en tan sólo **2 horas**.

• **MANTENGA las pilas nuevas y usadas FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

• **BUSQUE ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATA** si sospecha que se ha tragado una pila dentro de cualquier parte del cuerpo.



- Retire las pilas usadas y recíclelas o deséchelas inmediatamente de acuerdo con la normativa local y manténgalas fuera del alcance de los niños. NO tire las pilas a la basura doméstica ni las incinere.
- Incluso las pilas usadas pueden causar lesiones graves o la muerte.
- Llame a un centro de toxicología local para obtener información sobre el tratamiento.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- No las fuerce a descargar, recargar, desmontar, calentar a más de 140°F (60°C) o incinerar. De lo contrario, podrían producirse lesiones debido a ventilación, fugas o explosiones que provoquen quemaduras químicas.
- Tipo de batería: CR2032.
- Batería:3V

AVERTISS



• **RISQUE D'INGESTION:** Ce produit contient une pile bouton.

• L'ingestion de ce produit peut entraîner la **MORT** ou des blessures graves.

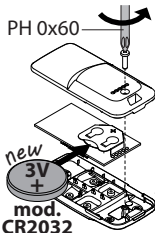
• Une pile bouton avalée peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**.

• **GARDER les piles neuves et usagées HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

• **Consulter immédiatement un médecin** si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



- Retirer et recycler immédiatement les piles usagées ou les mettre au rebut conformément aux réglementations locales et les tenir hors de portée des enfants. Ne PAS jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
- Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Appeler un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas les forcer à se décharger, les recharger, les démonter, les chauffer à plus de 60°C (140°F) ou les incinérer. Cela pourrait entraîner des blessures dues à un dégagement, une fuite ou une explosion entraînant des brûlures chimiques.
- Type de pile : CR2032.
- Pile : 3V



EN

The unit can be used by children over 8 years old and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or with no experience or necessary knowledge on condition they are supervised or trained about the safe use of the equipment and understand the risks involved. Children must not play with the unit. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.

- non-rechargeable batteries must not be recharged;
- different types of batteries or new and used batteries must not be mixed;
- spent batteries must be removed from the device and disposed of safely;
- the batteries should be removed, if the appliance is to be stored unused for a long period of time;
- **This transmitter is a portable equipment; a distance of at least 5mm must be ensured between the radiating element and the user's body.**
- **The device cannot be programmed to operate at regular predetermined intervals.**

BFT SpA hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 2014/53/UE. DECLARATIONS OF CONFORMITY CAN BE FOUND AT <http://www.bft-automation.com/CE>.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with Industry Canada licence/exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

	f: 433.92Mhz Frequency bandwidth: 20kHz
Range	15 / 30 m

ES

-El aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o los conocimientos necesarios, siempre que sea bajo vigilancia o después de que estas hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y de que hayan comprendido los peligros inherentes al mismo. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento destinados a ser realizados por el usuario no deben ser llevados a cabo por los niños sin vigilancia.

- no se deben recargar las baterías no recargables;
- no se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas;
- las baterías descargadas deben ser retiradas del aparato y eliminadas de forma segura;
- si el aparato se va a guardar sin usar durante un largo periodo de tiempo, se deberán extraer las baterías;
- **Este transmisor es un equipo portátil; Se debe garantizar una distancia de al menos 5 mm entre el elemento radiante y el cuerpo del usuario.**
- **El dispositivo no se puede programar para funcionar a intervalos regulares predeterminados.**

Con la presente BFT SpA declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con las otras disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 2014/53/UE. LAS DECLARACIONES DE CONFORMIDAD SE PUEDE CONSULTAR EN EL SITIO WEB <http://www.bft-automation.com/CE>.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Este aparato cumple la(s) norma(s) RSS exenta(s)/licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

FR

-Les enfants de plus de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires peuvent utiliser l'appareil à condition d'être sous la surveillance d'un adulte ou d'avoir reçu des instructions sur l'usage sûr de l'appareil et sur ses risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas accomplir sans surveillance les opérations de nettoyage et d'entretien destinées à être faites par l'utilisateur.

- les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées;
- les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées;
- les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité;
- si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées;
- **Cet émetteur est un équipement portable ; une distance d'au moins 5 mm doit être assurée entre l'élément radiant et le corps de l'utilisateur.**
- **L'appareil ne peut pas être programmé pour fonctionner à intervalles réguliers prédéterminés.**

BFT déclare ici que ce produit est conforme aux prescriptions essentielles et aux dispositions en la matière établies par la directive 2014/53/UE. LES DECLARATIONS DE CONFORMITE PEUVENT ÊTRE CONSULTÉES SUR LE SITE INTERNET <http://www.bft-automation.com/CE>.

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexemptés de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =



BFT Spa - Via Lago di Vico, 44
36015 Schio (VI) ITALY
www.bft-automation.com

BFT USA - 1200 S.W. 35th Avenue
Boynton Beach, Florida 33426
info.bft@bft-usa.com - T. 561 995 8155